



LE CAMPEUR

Année VI
Numero 55

S. Maria Maddalena

lamasseria.net

cantinacoppola.it

Directeur du camping: Lucio Coppola Directeur de la cave: Giuseppe Coppola Reception: Paola La Cagnina

Mer: agitée
Vent: S 18 km/hAube: 5:37
Crépuscule: 20:11Ciel: claire
Températures: 24°-31°

Nanni, Giuseppe, Annarita, Lucio, Paola, Niccolò, Lucia, Martina et Chiara vous accueillent chaleureusement et vous souhaitent à tous d' agréables vacances .

LE TOURS DE LA COTE DU SALENTO

Il suffit de regarder une carte du Salento pour comprendre l'importance des tours côtières pour ce territoire, avec de nombreux endroits qui ont pris le nom de leur tour: Torre Suda, Torre San Giovanni, Torre Mozza, Torre Pali, Torre Vado, Torre dell'Orso, pour ne citer que quelques-uns dans la province de Lecce, mais beaucoup sont ceux des 2 autres provinces du Salento Taranto et Brindisi. Ces tours, il y en a plus de 50 sur la côte, ont été la réponse aux attaques répétées des Turcs et d'autres populations méditerranéennes. Particulièrement dramatique fut celle de 1480, année du siège d'Otranto et de la décapitation de ceux qui devinrent les 800 martyrs d'Otranto, aujourd'hui Saints. Cet épisode a révélé la nécessité de renforcer les défenses sur la côte, compte tenu de la conformation du territoire, stratégique mais faible. Aussi à Gallipoli il y a 3 de ces tours : une près de notre camping, la Torre Sabea, et les autres le long de la côte sud, la Torre San Giovanni la Pedata et la Torre del Pizzo, située dans le parc régional homonyme.



AUJOURD'HUI, DANS L'HISTOIRE

Quel signe vous êtes !

Le signe d'aujourd'hui est le **BELIER**. Dans cette période, vous trouverez un peu de sérénité après tous les soucis qui vous ont affligé. Utilisez cette sérénité pour recharger vos batteries.

C'est le 22 juillet 1894 qu'est lancée la première compétition de voitures sans chevaux, la première course automobile de l'histoire, organisée en France sur la ligne Paris-Rouen.



Restez au courant des événements, événements et promotions du camping et de la cave à vin!
Rendez-vous sur www.cantinacoppola.it ou www.lamasseria.net et inscrivez-vous à notre [newsletter!](#)

La Masseria est aussi sur



...suivez-vous!

Distribution
Gratuit



**VERMENTINO
DAL 1980
nel Salento**

Le Vermentino Li Cuti est né dans les années 80 d'une expérience menée avec le savant Giovanni De Rinaldis. Cette vigne ici, dans l'arc Ionien-Gallipolitain, a trouvé un sol et un microclimat favorable. L'intuition est venue à Carlo Antonio Coppola de la mémoire des vignobles de Châteauneuf-du-Pape, dans la région du Rhône inférieur en France, qu'il a visité en 1952, caractérisée par un sol très caillouteux. Les experts Antonio Calò et Angelo Costacurta ont loué le Vermentino Li Cuti dans leur livre "Dei Vitigni Italici". Essayez-le à l'apéritif frais.

OFFERTA SPECIALE

Market
Offres du jour

Muller mix €1,00
Tartelettes au chocolat €1,00
Pâtes fraîches €1,39

En bas: la cave à vin la nuit
à pag. 7: tour Sabea et tour San Giovanni la Pedata à Gallipoli



MATIN—PLAGE

9:30h Bonjour Masseria!

9:45h Stretching (plage)

**10:00h/12:00h Minilandia (jeux à la plage 4-10 ans)
Junior club (11-17 ans, plage)**

10:00h Radio Nostress

11:00h Masseria swim fitness pt.1 (step)

11:30h Baby Dance

11:45h Jeu de l'apéritif

APRES MIDI-PISCINE

16:00 Bon Après-midi Masseria

16:00h-18:30

**Minilandia (4-10 ans)
Nutella party et maquillage pour enfants (Théâtre)
Juniorlandia (11-17 ans)
Nutella party et babyfoot (Théâtre)**

17:00h Masseria swim fitness pt.2 (3 circuit)

**17:15h
Tournnoi de babyfoot senior et junior (plage)**

SOIR-THÉÂTRE

21:05h Opening night

21:25h baby dance

22:00h Cabaret et après minuit tous à la plage chez Marcello



De 1400 à nos jours, un voyage à travers l'histoire de la famille avec bateaux à voile et de l'art, l'esprit d'entreprise, la viticulture et l'hospitalité.

Le Coppola, d'origine sicilienne, est arrivé à Gallipoli au XVe siècle. Dans la belle ville, Orsino Coppola en 1489 a épousé Laura Cuti, descendante d'une famille noble du lieu, qui a apporté en dot un domaine de 8 hectares dans la campagne de Sannicola, transmis de père en fils depuis 15 générations et toujours détenu par Coppola et cultivé avec des vignes. En 1715, Carlo Antonio Coppola construisit le Palazzo Coppola à Alezio, dans les caves duquel il y avait une meule pour le broyage du raisin et une cave à barriques capable de contenir 20 grands fûts en bois de châtaignier.

Dans la génération suivante, on se souvient de Giovanni, journaliste, fondateur du quotidien "Lo Spartaco" (1887-1914).

Au XXe siècle, la ferme Coppola a commencé à consolider son caractère entrepreneurial grâce aux innovations introduites par Niccolò, fils de Giovanni, qui a obtenu son diplôme d'ingénieur en 1921, pendant la période des vendanges était entièrement consacrée à la propriété viticole jusqu'à ce qu'il décide de construire une cave équipée de techniques modernes de vinification. Le dévouement de l'ingénieur Niccolò a trouvé un terrain fertile dans les inclinaisons de l'un de ses fils, Carlo Antonio, qui en 1947 s'est spécialisé dans la viticulture, l'œnologie et l'œnologie aromatique à la Regia Scuola Enologica Umberto I à Alba. La même année, grâce au professionnalisme de Carlo Antonio a commencé à embouteiller les vins produits. La philosophie d'entreprise clairvoyante, basée sur la combinaison de l'innovation et de la tradition, est fortement soulignée au cours de ces années.

(segue a pagina 6)

Depuis 1489, une grande passion... le Vin



L'histoire de la **Cantina Coppola** est étroitement liée à celle de la famille Coppola et remonte à **1489**.

En 2012, *Niccolò Coppola s.r.l.* a été inscrite au **registre national des entreprises historiques** et a reçu le **prix national "De père en fils". le goût de faire l'entreprise"** promu par les Chambres de Commerce de Milan et Monza.

La seule cave à préserver la tradition du territoire par la mise en bouteille de l'**ALEZIO DOC**, une petite dénomination de negroamaro (des régions de Gallipoli, Alezio, Tuglie et Sannicola) à laquelle Carlo Antonio Coppola, fondateur de la cave et père des propriétaires actuels Giuseppe et Lucio a donné une contribution fondamentale.

Parmi les pratiques agronomiques, celles de l'agriculture biologique sont privilégiées, comme l'engrais vert et le désherbage mécanique. La récolte se fait à la main.

La cave à vin de la **Cantina Coppola** est ouverte tous les jours **du lundi au samedi de 9h à 13h et de 17h à 20h et le dimanche de 17h à 20h**.

Le personnel se fera un plaisir de vous faire visiter la nouvelle cave à vin, de découvrir l'histoire centenaire de la cave et de notre production, et se fera un plaisir de vous donner des suggestions pour vos achats.

Les **dégustations gratuites** proposées par le Camping La Masseria ont lieu de **9h30 à 12h et de 17h30 à 19h30** et comprennent la dégustation d'un verre par personne, selon la proposition du jour de la boutique.

Pour ceux qui veulent continuer avec d'autres dégustations, nous proposons la formule **Taste and Go** avec 3, 4 ou 7 verres de votre choix. (€ 15, 20, 35)

Pour une visite plus sereine et agréable, nous vous recommandons de venir nous rendre visite en début de semaine.

La cave à vin est un environnement qui ne convient pas aux enfants. En ce qui concerne tout, nous vous suggérons d'éviter les vêtements de plage (costume, serviettes de plage...).

LES RESTAURANTS

Depuis cette année, l'offre de restauration de notre entreprise a été élargie et qualifiée pour répondre aux préférences gastronomiques de nos clients, avec la table chaude et deux nouveaux restaurants.

Restaurant Vigneto del Gusto

La nouvelle cave à vin accueille le Vigneto del Gusto, un restaurant gastronomique où le chef Franco Tornese propose de retravailler la cuisine locale et traditionnelle en combinaison avec les vins Coppola.

Vous pouvez choisir entre le menu à la carte et les itinéraires de dégustation innovants dans lesquels chaque plat est accompagné d'un vin. Les protagonistes sont le poisson gallipolino et les vins de la cave Coppola.

Du menu Dans le sillage de la tradition à 3/4/7 et L'Oro Rosso di Gallipoli, de nombreuses occasions d'expérimenter des combinaisons savoureuses.

Ouvert pour le dîner du mardi au dimanche.

Info et réservations : 392 9506940

Restaurant bracerie pizzeria 14/89 Food Pop

Dans l'ancienne cave à vin, on le retrouve au bord de la piscine. De la pizza aux sandwiches, des fines viandes locales aux plats gastronomiques du chef Tornese, un endroit pour tous les goûts.

Ouvert tous les jours pour le dîner.

Info e réservations : 391.1009561 | 0833.204643

"Nous croyons qu'un tel patrimoine artistique ne doit pas être la joie et le plaisir de quelques-uns, il doit être dispersé parmi les différents descendants, mais rester uni et à la vue de tous.

Avec cette motivation, en 1982, la famille Coppola a fait don de 22 tableaux précieux du peintre Giovanni Andrea Coppola, né à Gallipoli en 1596, à la Municipalité de Gallipoli.

Le 10 août 2012, le maire Francesco Errico a inauguré la salle "Coppola Collection".



"Natura Morta" Giovanni Andrea Coppola

En 1965, l'ingénieur Niccolò Coppola, à la suite du projet discuté dans sa thèse sur la construction d'un grand hôtel et le potentiel touristique du Salento, quitte la profession et fonde le Camping La Vecchia Torre, le premier établissement touristique en plein air du Salento. Le panneau à l'entrée est clair : "Organisation touristique de la ferme Niccolò Coppola". Les innovations continuent, en 1980 Carlo Antonio, soutenu par son épouse Maria, crée un deuxième complexe touristique en continuité avec le premier, le Camping La Masseria. Les deux villages sont maintenant actifs et fréquentés par des touristes du monde entier.

En 2004, pour consacrer le binôme tourisme-agriculture, le choix décisif pour construire dans la zone du camping, la nouvelle Cantina Coppola. "La cave à vin et le village qui l'entoure le premier modèle de cave hospitalière en Italie. Depuis environ un an, l'entreprise s'est engagée dans un autre défi entrepreneurial : la construction d'une nouvelle cave à vin, qui sera inaugurée en juin, moderne et innovante dans la forme et les matériaux, projetée exclusivement pour accueillir le touriste du vin en l'impliquant dans un tour fascinant qui commence à partir des vignobles et se termine par la dégustation dans une salle de dégustation surplombant les vignobles.

Un défi qui implique toute la famille : Nanni, Giuseppe avec sa femme Annarita, Lucio avec sa femme Paola représentent aujourd'hui la quinzième génération d'entrepreneurs dans le domaine de la viticulture.

Pendant ce temps, la seizième génération de Niccolò, Lucia, Martina et Chiara grandit.....

RECETTE DU JOUR

Viande à la "pizzaiola"

(da Velocissimo.it)

Ingrédients : 700gr de tranches de veau, 200gr de tomates pelées, 2 cuillères à soupe de câpres, persil, 1 oignon rouge, ail, sel, poivre, origan, huile d'olive extra vierge Cave Coppola

Dans une grande casserole, mettre de l'oignon rouge coupé en petits morceaux et de l'huile d'olive extra vierge, bien chauffer et ajouter les tranches de veau et les tomates pelées et cuire le tout doucement, après avoir mis le sel. Quelques minutes avant d'éteindre le feu, ajouter les câpres et un bon saupoudrage de poivre et d'origan : la viande est prête à être servie.



SALENTO, SAVEURS ET MUSIC

Notre terre apporte la joie, avec le soleil, la mer et les soirées fraîches d'été. Mais vous savez, le bonheur passe aussi par la table et cela confirme la fortune de ce territoire, riche en saveurs. Ceux-ci ne restent pas dans les maisons, et surtout en été peuvent être dégustés grâce aux nombreux festivals autour du Salento. Habituellement, c'est cette période pendant laquelle il y en a plus, comme vous avez pu le voir dans la section événements de ces journées. Entre le sucré et le salé, la mer et la terre, il ne manque rien. Pittule, frise, poisson, viande et vin, vous les trouverez presque toujours, mais aussi des fêtes "sucrées", avec pasticciotti et autres sucreries traditionnelles, et d'autres plus insolites, comme celle des noix à Nociglia. Avec la bonne nourriture, la musique folklorique, le pincement qui fait lever de la chaise et la danse presque tout le monde. Tout ce que vous avez à faire est d'essayer ces événements, les principaux piliers de l'été du Salento.

EVENEMENTS

> A ne pas manquer à **Presicce avec Presicce en exposition**, une soirée pour découvrir la beauté de ce petit village, désormais inclus à tous égards parmi les plus beaux d'Italie. Non seulement des allées et des lieux à découvrir mais aussi des saveurs à savourer et de la musique populaire à écouter. **A partir de 20:00**

> La **revue littéraire du Salento Book Festival** se termine ce soir à **Gallipoli**, à partir de **20h00 sur la Piazza Aldo Moro**. Saverio Tommasi avec "être rebelle, pratiquer la bonté" et Monseigneur Vito Angiuli, évêque d'Ugento, avec son "Je t'ai écrit je t'aime sur le rocher" présenteront leurs œuvres.

> Les saveurs du Salento nous emmènent ce soir à **Torre Mozza (Ugento) avec la Sagra ta turre**, avec le plat typique de cette région : soupe de gesses cultivées préparée dans des pots en terre cuite, avec la pittula omniprésente, la viande grillée, la musique folklorique et bien d'autres choses encore....

INFORMATIONS ET NUMEROS UTILES

HORAIRES DES SERVICES

Restaurants:

(self service)

13:00-15:00

19:30-22:30

1489 Food Pop

20:00 - 23:30

(0833-204643)

Il Vigneto

del Gusto

de 19:30

(392 950 6940)

Reception:

08:00 - 12:00

16:00 - 20:00

Bar de la plage:

8:00-20:00

Supérette:

7:30 - 21:00

(samedi seul)

Bar de la piscine

10:30 - 19:00

Bar Camping:

07:00 - 24:00

Location de vélos

**Tous les jours à l'in-
stallation sportive**
348/5906070

Salento In Bus

Actif tous les jours

Info line

344/2274620



SAINTE MESSE

Près de la piscine

h. 9:30

Coiffeur (Diego): 347-9552413

Coiffeuse (Maria): 349-5790433

Esthéticien (Alessia): 349-2666262

COMPRIS DANS LE SERVICE DE BRACELETS

> Piscine: 10:30 - 19:00

> Dégustation de vins

(cave à vin)

10:00-12:30

17:30-19:30

> Animation

> Navette a/r Gallipoli:

8:00-9:00-10:00

19:00-20:00-21:00-22:00-

23:00-24:00

> Entrée libre:

Salle de la collection Coppola

Musée civique;

Musée du mer.

Ouvertures quotidiennes

10:00-13:00/17:00-24:00

Moulin 10:00-13:00

15:00-22:00

La cave à vin est accessible en marchant le long de la route principale au-delà de l'aire de stationnement. Maillot de bain non admis. Non adapté aux enfants.



GARDE MEDICALE: du lundi au vendredi de 20h00 à 8h00.

Samedi et dimanche h24 TEL. 0833 266250

Près de Lungomare Marconi, entrée monumentale de l'ancien hôpital

et h24 dans le centre historique, via S. Angelo (05/06-15/09) TEL. 0833 260263

Pharmacie de garde; SERINO Vai A. De Pace 9, GALLIPOLI



RAPPEL:

1. Les voitures ne peuvent circuler à l'intérieur du camping qu'au moment de l'arrivée et du départ de 8h à 13h et de 16h à minuit.
2. Pendant les heures de repos, de 14 à 16 et de 24 à 7h30 est strictement interdit tout bruit gênant.
3. Le prix du séjour est calculé à partir du moment de l'arrivée jusqu'à 10 heures du lendemain ; le séjour, même partiel après 10 heures, implique le paiement de la totalité du prix du séjour.
4. Les invités ou visites ne sont pas autorisés du 12/08 au 15/08.

Urgence sanitaire **118**

Gendarmerie **112**

Police **113**

Garde de Finances **117**

Pompiers **115**

Garde-Côtes **1530**

Vétérinaire **340 1390835**

Police Municipale **0833 275545**

Distributeur LPG **0833 262073**

Gare de Gallipoli FSE **0833 266214**

Gare de Lecce **0832 303403**

Pro Loco **0833 263007**